Memorial Sloan Kettering Cancer Center

EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Diclofenac and Lidocaine

Esta información de UpToDate® Lexidrug™ le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

Nombres comerciales: EE. UU.

Diclona; Diclona+ [DSC]

¿Para qué se utiliza este medicamento?

- Se utiliza para aliviar el dolor de la artritis, los dolores de espalda, los calambres, los dolores de cuello, las agujetas, los esguinces o las torceduras.

¿Qué necesito decirle a mi médico ANTES de tomar este medicamento?

- Si es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado.
- Si es alérgico a la aspirina o a los medicamentos antiinflamatorios no esteroideos (AINE), como el ibuprofeno o el naproxeno.
- Si ha tenido asma ocasionada por un medicamento salicilato como la aspirina o por un medicamento similar a este, como los AINE.
- Si tiene cualquiera de los siguientes problemas de salud: deshidratación, hemorragia GI (gastrointestinal), insuficiencia cardíaca (corazón débil), enfermedad renal o enfermedad hepática.
- Si tuvo un ataque cardiaco recientemente.
- Si está tomando cualquier otro AINE (antiinflamatorio no esteroideos), un

medicamento salicilato, como la aspirina, o pemetrexed.

- Si tiene dificultades para quedar embarazada o le están realizando controles de fertilidad.
- Si está embarazada, planea quedar embarazada o queda embarazada mientras toma este medicamento. Este medicamento puede provocarle daños al bebé nonato si se lo toma 20 semanas o posteriormente durante el embarazo. Si tiene entre 20 y 30 semanas de embarazo, solo tome este medicamento si su médico se lo ha indicado. No tome este medicamento si tiene más de 30 semanas de embarazo.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras tomo este medicamento?

Todas las presentaciones:

- Avise a todos sus proveedores de atención médica que toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas.
- Consulte con el médico antes de usar otros medicamentos o productos en su piel. Esto incluye los jabones.
- No lo use durante más tiempo que el indicado por el médico.
- Si fuma, consulte al proveedor de salud médica.
- Si tiene asma, hable con un proveedor de salud médica. Usted puede ser más sensible a este medicamento.

- Consulte a su médico antes de beber alcohol.
- Evite la exposición a la luz del sol en la zona.
- Evite el uso de fuentes de calor (como lámparas solares, camas solares, almohadillas calientes, mantas eléctricas, lámparas de calor, saunas, jacuzzis, camas de agua caliente, etc.). Evite tomar largos baños calientes y exponerse al sol. Su temperatura podría aumentar y podría ingresar una gran cantidad de medicamento a su organismo.
- Puede usar ropa sobre el área donde se coloca este medicamento.
- Si tiene ardor u otra irritación en el sitio donde se aplica este medicamento, quíteselo. Espere hasta que la irritación desaparezca para volver a ponérselo.
- Si toma aspirina para ayudar a evitar un ataque cardíaco, hable con su médico.
- Medicamentos como este han causado un problema grave en la sangre denominado metahemoglobinemia. El riesgo puede aumentar en personas que tienen deficiencia de glucosa-6-fosfato deshidrogenasa (G6PD), problemas cardíacos o problemas pulmonares. El riesgo también puede ser mayor en personas que toman determinados medicamentos y en bebés menores de 6 meses. Informe al médico si alguna vez tuvo metahemoglobinemia.
- Este medicamento puede aumentar el riesgo a sufrir problemas cardíacos y en los vasos sanguíneos como ataque cardíaco y accidente cerebrovascular. Estos efectos pueden ser mortales. El riesgo puede ser mayor si tiene enfermedad cardiaca o riesgo de sufrirla. Sin embargo, el riesgo también puede aumentar incluso si no presenta enfermedad cardíaca ni riesgo de enfermedad cardíaca. El riesgo puede ocurrir en el plazo de las primeras semanas de administración de este medicamento y puede aumentar con la administración de dosis mayores o con la administración durante un período prolongado. No consuma este medicamento antes o después de una cirugía cardíaca de bypass.
- Este medicamento puede aumentar las probabilidades de presentar problemas graves y, en ocasiones, mortales en los intestinos o el estómago

como úlceras o hemorragias. El riesgo es mayor en personas mayores y en personas que han sufrido hemorragias o úlceras en el estómago o los intestinos. Estos problemas pueden ocurrir sin signos de advertencia.

- Si tiene más de 60 años, use este medicamento con cuidado. Puede provocarle más efectos secundarios.
- Informe a su médico si está amamantando a su bebé. Tendrá que hablar acerca de si hay riesgos para el bebé.

Parche cutáneo:

- Es posible que este medicamento cause daños si se mastica o se traga. También se aplica a parches usados. Si este medicamento llega a la boca por accidente, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.

Gel:

- Este medicamento puede causar daño si se traga. Si traga este medicamento, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar a mi médico de inmediato?

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Síntomas de metahemoglobinemia, como coloración azul o gris de los labios, las uñas o la piel; latido cardíaco que no parece normal; convulsiones; mareos muy intensos o desmayos; dolor de cabeza muy intenso; mucha

somnolencia; cansancio o debilidad; o falta de aire. Este efecto es poco frecuente pero puede ser mortal si se produce.

- Dificultad para respirar, respiración lenta o superficial.
- Entumecimiento y hormigueo severos.
- Mareos, somnolencia, confusión o vista borrosa.
- Convulsiones.
- Cambio en la vista.
- Nerviosismo o excitabilidad.
- Mareos o desmayos.
- Zumbido en los oídos.
- Náusea o vómito.
- Sensación de calor o frío.
- Temblores.
- Tics.
- Ritmo cardíaco lento.
- Cambios en la capacidad de percibir sabores.
- Acaloramiento.
- Dolor de cabeza.
- Dolor o presión en el pecho.
- Falta de aire, mucho aumento peso, inflamación en los brazos o piernas.
- Debilidad de 1 lado del cuerpo, dificultad para pensar o hablar, modificaciones en el equilibrio, caída de un lado de la cara o visión borrosa.
- Se siente muy cansado o débil.
- Se pueden producir reacciones cutáneas graves con este medicamento. Estas incluyen el síndrome de Stevens-Johnson (SJS), la necrólisis epidérmica tóxica (TEN) y otras reacciones graves. A veces, los órganos del cuerpo también pueden verse afectados. Estas reacciones pueden ser mortales. Busque ayuda médica de inmediato si presenta signos como piel

roja, hinchada, con ampollas o descamación; ojos rojos o irritados; llagas en la boca, garganta, nariz, ojos, genitales o cualquier zona de la piel; fiebre; escalofríos; dolores corporales; falta de aire; o inflamación de los ganglios.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no tienen ningún efecto secundario o tienen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque asistencia médica si le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Es común que se presenten reacciones cutáneas en el lugar donde se aplica este medicamento durante el tratamiento o inmediatamente después de este. Esto incluye ampollas, moretones, ardor o sensación anormal, cambio de color, hinchazón, enrojecimiento, dolor, picazón, descamación o granos. En la mayoría de los casos, estas reacciones cutáneas desaparecen luego de unos minutos u horas. Consulte con su médico de inmediato si tiene una reacción cutánea severa, que le produce molestias o que no desaparece.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

Puede informar sobre los efectos secundarios a la FDA al 1-800-332-1088. También puede informar sobre los efectos secundarios en https://www.fda.gov/medwatch.

¿Cómo se toma mejor este medicamento?

Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

Todas las presentaciones:

- No tome este medicamento por vía oral. Solo para uso cutáneo. No lo acerque a la boca, la nariz ni los ojos (puede arder).

- Si este medicamento ingresa en los ojos, lave con agua de inmediato. Si tiene irritación en los ojos que perdura o cambios en la visión, llame a su médico.
- No lo caliente ni lo coloque en el microondas.
- Aplique en las zonas más dolorosas de la piel.
- Aplique en la piel limpia, seca y sana.
- No lo aplique a la piel irritada o lastimada.
- No aplique sobre heridas abiertas o piel infectada.
- Lávese las manos antes y después de usar.
- Limpie la zona afectada antes de usar. Asegúrese de secarla bien.
- Este medicamento puede incendiarse. No lo utilice cerca de una llama abierta o mientras fuma.

Gel:

- Aplique una capa fina en la piel afectada y frote suavemente.

Parche cutáneo:

- Puede cortar el parche hasta que se ajuste al tamaño que necesite.

¿Qué debo hacer si no tomo una dosis?

- Aplique la dosis que olvidó lo antes posible.
- Si ya casi es hora de la dosis siguiente, sáltese la dosis faltante y continúe con el horario habitual.
- No administre 2 dosis al mismo tiempo ni tome dosis adicionales.
- Muchas veces este medicamento se utiliza según sea necesario. No lo utilice con una frecuencia mayor a la indicada por el médico.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

Todas las presentaciones:

- Almacenar a temperatura ambiente en un lugar seco. No conservar en un baño.
- Proteja del calor o del fuego.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.

Gel:

- Mantenga la tapa cerrada herméticamente.

Parche cutáneo:

- Guarde en la bolsa protectora hasta que se vaya a usar.
- Luego de retirar un parche dérmico, asegúrese de doblarlo con los lados pegajosos unidos. Deseche los parches usados fuera del alcance de niños y mascotas.

Datos generales sobre el medicamento

- Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.
- No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Consulte al farmacéutico. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.

- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms.

Última fecha de revisión

2025-07-21

Derechos de autor

© 2026 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados. Todos los derechos reservados.

Si tiene preguntas o inquietudes, contáctese con su proveedor de cuidados de la salud. Un integrante de su equipo de atención le responderá de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m. Fuera de ese horario, puede dejar un mensaje o hablar con otro proveedor de MSK. Siempre hay un médico o un enfermero de guardia. Si no está seguro de cómo comunicarse con su proveedor de cuidados de la salud, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Diclofenac and Lidocaine - Last updated on August 14, 2023
Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center